

# TRILANTIC

Publication: **Chris Dale Lawyer Support**

Circulation: Web

Date: 13 February 2008

---

**Chris Dale** Lawyer Support  
Comment on eDisclosure and other IT matters

## Trilantic delivers Translation Services

TRILANTIC has launched Trilantic Translation Services (TTS) which, they say, is the first translation service which uses the accuracy of human translation with the power of technology.

TTS is described as a *robust, highly effective, fast translation service [which] is considerably more accurate than any of the automated and Web based tools currently available*. The key ingredient is a case-specific translation dictionary which is built up when the foreign-language documents are loaded into the system.

TRILANTIC say that the average human translator can handle about 2,500 words per day, making this stage a time-consuming and expensive one - especially as it is done across the whole document population, before culling has removed those which are irrelevant. TTS can translate at the rate of 6,000 pages per hour, which means that the inclusion of a high proportion of foreign-language documents need not delay the lawyer review.

Key documents can be manually translated later if that is required for admissibility.

For more information, contact **Nigel Murray** [nigel.murray@trilantic.co.uk](mailto:nigel.murray@trilantic.co.uk) at TRILANTIC on **+44 20 7042 1000**